

METADATA

General:

Author ID: 0645

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Alena - ID: 1_Alena

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B2

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

Ahoj Mileno,

dekuji za tv j email. Mám se dob e! Te v bec nemám práci, protože jsem na dovolené.

Bohužel nem žu přijít k vašemu grilovací party, protože jsem zase na dovolené. :-) Ale přijdu rád k vaší svatbu! Už se t ším moc! Co si p ejete?

Ve středu mám as a t ším se na setkání. M j vlak přijede v 11:00 k hlavnímu nádraží. Máš pak as?

M žeš jít pro m ? Pak m žeme jít spolu k mému profesorovi a potom jít na kávu a popovídat si o svatb .

M žeš mi pomáhat? Hledám dobrou gramatiku eštiny. Znáš jednu? Když znáš, m žeš mi koupit ji?

Samoz ejm zaplatím ji!

není tak dobré, protože hodn pr mysl je tam. Taky nejsem byl ještě v Petrohradu. Musíš vyprav t, když máš zase as.

Zatím ahoj!

Tomáš

Target hypothesis 1:

Bohužel nem žu p ijít na vaší grilovací party , protože jsem zase na dovolené . :-) Ale p ijdu rád na vaší svatbu ! Už se moc t ším ! Co si p ejete ? Ve st edu mám as a t ším se na setkání . M j vlak p ijede v 11:00 k hlavnímu nádraží . Máš pak as ? M žeš pro m p ijít ? Pak m žeme jít spolu k mému profesorovi a potom na kávu a popovídat si o svatb . M žeš mi pomoct ? Hledám dobrou gramatiku eštiny . Znáš Jsi v Ústí nad Labem , nebo v Ústí nad Orlicí ? Myslím , že Ústí nad Orlicí není tak dobré , protože je tam hodn pr myslu . Taky jsem ještě nebyl v Petrohradu . Musíš mi vypráv t , až budeš mít zase as . Zatím ahoj ! Tomáš

No target hypothesis 2 available.

v N mecku . MĚ ŮCĪ